



The 6th Global
Conference on
Biodiversity
Finance

6-8 May 2025
Santiago, Chile

مذكرة لوجستية



المؤتمر العالمي السادس لتمويل التنوع البيولوجي

سانتياغو، تشيلي 6-8 مايو
2025

1. الإطار الزمني

الوصول (سيتم توفير الإقامة)	الاثنين 5 مايو 2025
جلسات حوارية من الساعة 09.00 - 18.00 (سيتم توفير جميع الوجبات). سيتم تنظيم زيارة ميدانية لمدة يوم كامل وذلك في اليوم الثاني، 7 مايو (سيتم توفير الغداء والوجبات الخفيفة)	الثلاثاء إلى الخميس 6-8 مايو 2025
المغادرة لجميع المشاركين	الجمعة 9 مايو 2025

2. المكان والإقامة

المدينة المضيفة

سانتياغو، تشيلي
استكشف المدينة من خلال [هذا الرابط](#).

مكان انعقاد المؤتمر

[فندق ومركز مؤتمرات شيراتون سانتياغو](#)
شارع. سنا. ماريا 1742، 7500000 سانتياغو، بروفينسيا، منطقة متروبوليتانا، تشيلي
الهاتف: +56 2 2233 5000

تسجيل الوصول: الساعة 3:00 مساءً - يرجى ملاحظة أن تسجيل الوصول المبكر غير مضمون من قبل الفندق أو المنظمين
تسجيل المغادرة: الساعة 12:00 ظهرًا

في تشيلي. يمكن للمشاركين الذين يرغبون في تمديد إقامتهم على نفقتهم الخاصة أن يجدوا هذه UNDSS فيما يلي قائمة بالفنادق التي يوصي بها القائمة مفيدة

الموقع الإلكتروني	العنوان	الفندق
www.noihotels.com/noi-vitacura	Avenida Nueva Costanera 3736, Vitacura	Hotel Noi
www.nh-hotels.com/hotel/nh-collection-casa-costanera	Avenida Nueva Costanera 3900, Vitacura	NH Casa Costanera
www.mandarinoriental.com/santiago/las-condes/luxury-hotel	Avenida Presidente Kennedy 4601, Las Condes	Hotel Mandarin Oriental
www.hyatt.com/en-US/hotel/chile/hyatt-place-santiago-vitacura/sclhv	Avenida Américo Vespucio Norte 1597, Vitacura	Hotel Hyatt Place
www.marriott.com/hotels/travel/sclwh-w-santiago	Avenida Isidora Goyenechea 3000, Las Condes	Hotel W
https://all.accor.com/hotel/B470/index.en.shtml	Avenida Vitacura 3201, Vitacura	Hotel Pullman Vitacura
www.marriott.com/hotels/travel/sclsi-sheraton-santiago-hotel-and-convention-center	Avenida Santa María 1742, Providencia	Hotel Sheraton Providencia
www.director.cl	Avenida Vitacura 3600, Vitacura	Hotel Director
www.ihg.com/holidayinnexpress/hotels/u	Avenida Vitacura 2929, Las Condes	Hotel Holiday Inn Express Santiago

حجز الفندق

قام منظمو المؤتمر بحجز أماكن الإقامة في الفندق (بما في ذلك جميع الوجبات من 6 إلى 8 مايو) وخدمة الواي فاي في الغرف. سيحتاج المشاركون الذين يختارون الوصول قبل الموعد أو البقاء بعد تواريخ المؤتمر الرسمية إلى تغطية أي تكاليف إضافية للرحلات الجوية، وفروق الأسعار، والإقامة، ونفقات بدل الإقامة اليومي بأنفسهم. بالنسبة للمشاركين المطلوب منهم الوصول في 5 مايو قبل وقت تسجيل الوصول، يرجى استشارة مسؤول السفر في مكتب بلدك للتأكد من النفقات، إن وجدت، التي قد تكون قابلة للاسترداد مقابل وصولكم المبكر.



يجب على وفود البلدان تنسيق ترتيبات سفرهم عن طريق التواصل بنقاط الاتصال المعنية بتنسيق السفر في مكاتب البلدان المعنية.

3. متطلبات التأشيرة والسفر

سيتم تسهيل تكاليف السفر الدولي (تذاكر الطيران/البر) من خلال مكاتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الدول. يجب إصدار التذاكر لأقصر الطرق المباشرة وأكثرها اقتصادي. سيتحمل المشاركون الذين يختارون الوصول قبل الموعد الرسمي للورشة أو البقاء لفترة أطول لأسباب شخصية مسؤولية تغطية أي فرق في السعر إذا تجاوزت تكلفة التذكرة سعر الرحلة الرسمية.

عند العودة، يتعين على المشاركين تقديم بطاقات صعودهم إلى جميع رحلات الطيران التي قاموا بها أثناء الرحلة إلى مكاتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الخاصة في بلدكم.

مطار سانتياغو الدولي (IATA: SCL، ICAO: SCEL) هو المطار الدولي الرئيسي الذي يخدم مدينة سانتياغو، تشيلي.

تطبق تشيلي لوائح صحية صارمة لمنع دخول الآفات والأمراض، لذا يجب على جميع المسافرين الإعلان عن الأطعمة والنباتات والبذور والمنتجات الحيوانية وغيرها من العناصر البيولوجية في نموذج التصريح التابع لخدمة الزراعة والثروة الحيوانية (SAG). سيتم فحص هذه المنتجات في الجمارك، وإذا كانت تشكل خطرًا، فقد تتم مصادرتها وإتلافها. قد يؤدي عدم الإعلان عنها إلى غرامات أو عقوبات. تشمل العناصر المحظورة الفواكه والخضروات والبذور واللحوم ومنتجات الألبان والحيوانات الحية دون شهادة صحية رسمية. يوصى بعدم إحضار أي من هذه العناصر لتجنب المشكلات عند نقاط المراقبة الحدودية. لمزيد من المعلومات، يجب على المسافرين التحقق من لوائح [خدمة الزراعة والثروة الحيوانية](#).

كيف يمكنني الوصول من مطار سانتياغو إلى مكان الاجتماع؟

في المطار، يمكن حجز خدمات سيارات الأجرة الرسمية المصرح لها بنقل الركاب (لوحات الترخيص البرتقالية) مباشرة من أكشاك الشركات المعنية عند الوصول قبل الخروج من المطار. يتم تنسيق الدفع مقابل هذه الخدمات من خلال مكاتب خدمة العملاء الخاصة بكل شركة. السعر التقريبي الرسمي لرحلة الذهاب من المطار إلى الفندق هو 25-30 دولار أمريكي.

التأشيرة

يتحمل المشاركون مسؤولية الحصول على تأشيرة الدخول قبل مغادرتهم من أماكن عملهم (يرجى التنسيق من خلال مكاتب السفر/التأشيرات المعنية لديكم). يمكن للمواطنين من البلدان التي لا تتطلب تأشيرة لدخول تشيلي القيام بذلك بموجب تصريح الإقامة المؤقتة. يسمح هذا التصريح بالدخول لمدة تصل إلى 90 يومًا للأنشطة قصيرة الأجل، مثل المؤتمرات، دون الحاجة إلى تصريح خاص مسبق.

متطلبات القبول الرئيسية:

- **جواز سفر ساري المفعول** (أو الهوية الوطنية للدول التي لديها اتفاقيات خاصة). يجب أن يكون جواز السفر صالحًا لمدة 180 يومًا (6 أشهر) على الأقل.
- **إثبات مواصلة السفر** (تذكروا توضح المغادرة من تشيلي خلال الفترة المسموح بها).
- **إثبات وجود القدرة المالية الكافية للإقامة.**
- **تسجيل الدخول في نظام الهجرة- منح تصريح الإقامة المؤقتة.**

يمكنك العثور على مزيد من المعلومات في "مذكرة إرشادات التأشيرة" المنفصلة التي تمت مشاركتها، أو زيارة الموقع الرسمي: [وزارة الخارجية التشيلية](#).

سيتم إرسال خطابات الدعوة إلى جميع المشاركين. إذا كنت بحاجة إلى أي مساعدة أو لديك أسئلة، يرجى الاتصال بـ Begum Bozkurt، منسقة السفر والفعاليات، UNDP-BIOFIN، على begum.bozkurt@undp.org

سيتم تعويض جميع تكاليف التأشيرة وأي ضرائب مطار ذات صلة. يجب تقديم الفواتير الأصلية إلى نقطة الاتصال الخاصة بالسفر في مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

يتحمل المشاركون مسؤولية تأمين سفرهم وتأمينهم الطبي طوال الرحلة. حتى لو كنت تتمتع بصحة جيدة، فمن الضروري أن يكون لديك تغطية كافية، تحسباً لأي ظروف طارئة.

4. البديل اليومي (DSA) والنفقات الأخرى ذات الصلة

يحق للمشاركين الحصول على بدل المعيشة اليومي (DSA) وفقاً للمعايير التي حددتها لجنة الخدمة المدنية الدولية (ICSC) لمدينة سانتياغو، تشيلي، والتي تبلغ 256 دولاراً أمريكياً اعتباراً من فبراير 2025، على النحو المفصل أدناه:

التاريخ	ما يتم توفيره؟	نسبة البديل اليومي %	التكلفة
5 مايو 2025	إقامة	50%	128 دولار أمريكي
6 مايو 2025	الإقامة وجميع الوجبات	20%	51.2 دولار أمريكي
7 مايو 2025	الإقامة وجميع الوجبات	20%	51.2 دولار أمريكي
8 مايو 2025	الإقامة وجميع الوجبات	20%	51.2 دولار أمريكي
9 مايو 2025	لا يوجد بدل يومي، يوم المغادرة	0%	0
إجمالي البديل اليومي (DSA):			281.6 دولار أمريكي

ويحق لغير الموظفين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الحصول على دفعة مقدمة من البديل اليومي ذات الصلة بمعدل 80% ودفعة بعد السفر بنسبة 20% عند تقديم مطالبة السفر.

سيغطي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تكاليف التنقل من وإلى المطار على النحو التالي: 63 دولاراً أمريكياً × 2 للبلد/المطار الأصلي و63 دولاراً أمريكياً × 2 لسانتياغو لتغطية تكاليف النقل من وإلى المطار. بالنسبة لمدينة نيويورك، تبلغ نفقات التنقل 104 دولارات أمريكية × 2.

إذا كانت لديك متطلبات غذائية خاصة (طبية أو غذائية أو دينية)، [فيرجى استخدام رابط التسجيل على موقع](#) المؤتمر لتقديم التفاصيل اللازمة.

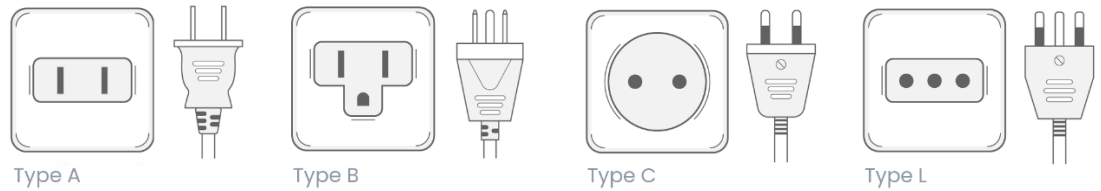
5. اللغة

اللغة الرئيسية للمؤتمر هي اللغة الإنجليزية. ستكون خدمة الترجمة الفورية متاحة للغات التالية: الفرنسية والروسية والإسبانية والعربية والبرتغالية.

6. معلومات عن البلد

• **اللغة:** اللغة الرسمية في تشيلي هي الإسبانية. يتم التحدث باللغة الإنجليزية بشكل شائع في الفنادق ومناطق الأعمال الرئيسية، ولكن معرفة بعض العبارات الإسبانية الأساسية قد تكون مفيدة للتنقل في المدينة. في سيارات الأجرة والمتاجر والأنشطة التجارية العامة، قد يكون مستوى اللغة

- الإنجليزية منخفضة؛ قد يكون تعلم العبارات الإسبانية الأساسية مفيداً للتعامل في سيارات الأجرة والمتاجر والمطاعم.
- الطقس:** تشهد سانتياغو فصل الصيف من ديسمبر إلى مارس، والخريف من أبريل إلى مايو، والشتاء من يونيو إلى أغسطس، والربيع من سبتمبر إلى نوفمبر. قبل رحلتك، تحقق من آخر تحديثات الطقس على [إكيووير](#).
- المنطقة الزمنية:** تتبع سانتياغو التوقيت القياسي في تشيلي 4- UTC، (CLT). أثناء فترة التوقيت الصيفي (من سبتمبر إلى أبريل)، يتحول النطاق الزمني إلى 3- UTC.
- العملة:** العملة في تشيلي هي البيزو التشيلي (CLP). يمكن التحقق من سعر الصرف التشغيلي للأمم المتحدة (اعتباراً من فبراير 2025) من خلال موقع [أسعار صرف سندات الخزنة للأمم المتحدة](#). تتوفر خدمات صرف العملات في البنوك ومكاتب الصرافة وأجهزة الصراف الآلي. كما يتم قبول بطاقات الائتمان الرئيسية على نطاق واسع.
- الكهرباء والجهد:** تعمل تشيلي بجهد كهربائي 220 فولت وتردد 50 هرتز. في تشيلي، نعد المقابس من النوع L الأكثر شيوعاً، بينما نادراً ما يتم رؤية النوع C. في الفنادق، يمكنك غالباً العثور على مقابس على الطراز الأمريكي أيضاً (النوع A وB).



- الهاتف:** رمز الاتصال الدولي لدولة تشيلي هو +56.
- الإنترنت (Wi-Fi):** تتوفر خدمة **Wi-Fi** المجانية في الفندق ويمكن الوصول إليها في غرفة المؤتمرات.
- المواصلات العامة:** تتمتع سانتياغو بنظام مواصلات عامة واسع النطاق، يشمل مترو سانتياغو (قطار الانفاق) والحافلات وسيارات الأجرة. تعمل تطبيقات النقل الجماعي مثل أوبر وكابيفي في المدينة. تتوفر أيضاً سيارات أجرة رسمية ويجب استخدامها بحذر، والتأكد من تشغيل العداد. تأكد من أن السائق ورقم لوحة السيارة يطابقان المعلومات الظاهرة في التطبيق قبل الصعود.
- الزي المعتمد:** ملابس عمل غير رسمية Business Casual. في اليوم الأول، يتم تشجيع المشاركين على ارتداء الملابس التقليدية التي تمثل بلدهم.
- الحماية:** الكوارث الطبيعية: الزلازل من المخاطر الرئيسية في البلاد. يمكن أن يحدث الزلزال في أي وقت دون إشعار مسبق. أسأل إدارة السلامة والأمن في الأمم المتحدة في تشيلي للحصول على دليل إجراءات الزلازل. كما توفر الدفاع المدني (SENAPRED) إرشادات مفيدة وتغطية وطنية (www.senapred.cl). الاضطرابات المدنية - الاحتجاجات: يوصى بشدة بتجنب موظفي الأمم المتحدة/أفراد أسرهم مناطق الاحتجاجات. لمزيد من المعلومات، يتوفر قسم السلامة والأمن في الأمم المتحدة/CENCOSEG على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع على الرقم +56 2 222 2210. الجريمة (السرقه والنشل والسطو): قد تؤثر الجرائم مثل سرقة السيارات والنشل والسطو في الشوارع والاعتداءات المفاجئة على الزوار. يجب على موظفي الأمم المتحدة/أفراد أسرهم طلب إحاطة أمنية من إدارة السلامة والأمن في تشيلي عند وصولهم ليكونوا على دراية بالمناطق المحددة وطريقة التصرف. قبل زيارة المناطق الجنوبية والشمالية، يرجى الاتصال بإدارة السلامة والأمن في تشيلي للحصول على إحاطة أمنية مخصصة. - في منطقتي لا أراوكانيا وبيويو، وردت تقارير عن هجمات حرق متعمد شنتها جماعات مسلحة على شاحنات ومركبات. ويجب طلب تصريح أمني قبل السفر إلى تلك المناطق، وكذلك إلى مناطق أخرى في البلاد.

SECURITY LEVEL	
LOW (2)	
Armed Conflict	MINIMAL
Terrorism	LOW
Crime	MODERATE
Civil Unrest	MODERATE
Hazards	MODERATE

يرجى ملاحظة أنه إذا كنت تريد الذهاب إلى وسط المدينة أو المركز التاريخي، فمن الأفضل الذهاب بين الساعة 10 صباحاً و4 مساءً. خارج هذه الساعات، تكون حركة المرور كثيفة، وتزدحم وسائل النقل العام، وقد يكون الأمر غير آمن.

* من المستحسن بشدة تنزيل وتفعيل تطبيق الاستشارة الإلكترونية للسفر (eTA) التابع لإدارة السلامة والأمن في الأمم المتحدة على الأجهزة المحمولة، والتأكد من تمكين خدمات تحديد الموقع لتلقي الاتصالات الطارئة أثناء التواجد في الدولة.

لمزيد من المعلومات: [نصائح إدارة السلامة والأمن في تشيلي](#).

7. جهات الاتصال الأمنية المفيدة

- **مستشار أمني:** السيد داريو كونتي
الجوال: +56 9131 97569 البريد الإلكتروني: dario.conte@un.org
- **نائب مستشار الأمن:** السيدة ناتاليا إيك
الجوال: +56 97967 8294 البريد الإلكتروني: natalia.iqueferreira@un.org
- **مساعد الأمن الميداني:** السيد مانويل مينديز
الجوال: +56 98239 7605 البريد الإلكتروني: manuel.mendezsilva@un.org

8. جهات الاتصال الخاصة بالحوار

ماركو أرلود، منسق عالمي مساعد، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، BIOFIN	البرنامج وجدول الاعمال	marco.arlaud@undp.org
سيمراي هاديموغلو، كبير مساعدي متابعة البرامج في BIOFIN، رئيس مشارك للرصد والتقييم العالمي	التنسيق التشغيلي	semiray.emeksiz@undp.org
بيجوم بوزكورت، منسقة الفعاليات والسفر	<u>الفريق المركزي للبيوفين</u> السفر والخدمات اللوجستية وخطابات الدعوة +905334028610 WhatsApp	begum.bozkurt@undp.org
مظفر كيليج، مساعد إدارة المشاريع	<u>مرفق البيئة العالمي - المرحلة الثامنة</u> السفر والخدمات اللوجستية خطابات الدعوة	muzaffer.kilic@undp.org
إدواردو سيبولفيدا، مساعد برنامج، مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تشيلي	نقطة الاتصال للمكتب القطري في سانتياغو، تشيلي	eduardo.sepulveda@undp.org



وسوف يقدم زملاء مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في كل دولة عضو في BIOFIN/GEF8 الدعم في تنسيق السفر وتسهيله.



9. معلومات حول الزيارة الميدانية (الزامية لجميع المشاركين في المؤتمر)

زيارة ميدانية إلى [باركي تريكاو](#) - مؤتمر BIOFIN UNDP

تعد الزيارة الميدانية إلى [باركي تريكاو](#) جزءاً من مؤتمر BIOFIN UNDP، وستوفر للمشاركين فرصة لاستكشاف نموذج ناجح لتمويل الحفاظ على التنوع البيولوجي في تشيلي. أصبحت هذه الحديقة الخاصة، الواقعة في سانتو دومينغو، منطقة فالبارايسو، مرجعاً لاستعادة البيئة وإنقاذ الحياة البرية والتعليم البيئي، مما يوضح كيف يؤدي الاستثمار في الطبيعة إلى تأثيرات إيجابية على التنوع البيولوجي والمجتمعات المحلية.

الاستعادة البيئية وتمويل التنوع البيولوجي

تم تطوير [باركي تريكاو](#) من خلال الاستثمار الخاص ونماذج التمويل المستدام، مع التركيز على الحفاظ على البيئة. وقد خضعت هذه الأرض، التي تدهورت في الأصل بسبب النشاط البشري والأنواع الغازية، لمشروع طموح لاستعادة الغابات الأصلية، وإعادة تشجيرها بأنواع مثل peumo و boldo و maitén، مع إزالة الأنواع الغريبة التي تهدد النباتات المحلية.

وعلى صعيد النظم البيئية المائية، قادت الحديقة إنشاء مستنقع جيفرني، وهو عبارة عن بحيرة اصطناعية مصممة لاستعادة الموائل المفقودة وجذب أنواع الطيور المائية. وتبلغ مساحة هذه البحيرة 14 هكتاراً، وهي الآن موطن للبعج ذات العنق الأسود، والبلشون، وأنواع مختلفة من البط البري، وهي بمثابة نموذج ناجح للتعافي البيئي.

يأتي تمويل الحديقة من مصادر متعددة، تجمع بين رأس المال الخاص، وإيرادات السياحة البيئية، والفاعليات، والشراكات مع منظمات الحفاظ على البيئة، وبرامج التعليم البيئي. وبفضل هذا النموذج، حافظت تريكاو على جهودها في الحفاظ على البيئة ووسعتها دون الاعتماد فقط على التمويل العام، بما يتماشى مع مبادئ BIOFIN لتمويل التنوع البيولوجي المبتكر.

الأنواع المحلية والحفاظ على التنوع البيولوجي

تعد [باركي تريكاو](#) موطناً لمجموعة متنوعة من الأنواع المحلية، وخاصة داخل نظامها البيئي الغابي المتصلب، والذي يتميز به مناخ البحر الأبيض المتوسط في تشيلي. وتشمل هذه الموائل الفريدة أنواعاً من الأشجار الشهيرة مثل boldo (Peumus)، و peumo (Cryptocarya alba)، و boldus (boldus)، و quillay (Quillaja saponaria)، و liter (Lithrea caustica)، و maitén (Maytenus boaria)، والتي تلعب جميعها أدواراً بيئية أساسية، حيث توفر المأوى والغذاء للحياة البرية المحلية. كما تعد الحديقة ملجأ مهماً لأنواع الطيور المحلية، بما في ذلك loica (Leistes loyca)، و tordo (Curaeus curaeus)، والحمام التشيلي (Patagioenas araucana)، وأنواع مختلفة من البوم والطيور الطنانة. بالإضافة إلى ذلك، تدعم منطقة الأراضي الرطبة مجموعات من الضفادع والأسماك في المياه العذبة والنباتات المائية، مما يعزز من اتصال التنوع البيولوجي في جميع أنحاء المنطقة. ومن خلال جهود الترميم، تساهم Tricao في الحفاظ على الأنواع المتوطنة واستعادة النظم البيئية المتوسطة المهددة بالانقراض في تشيلي.

إنقاذ الحياة البرية وإعادة تأهيل الطيور

من أبرز مشاريع الحديقة هي حديقة الطيور الحرة، وهي الأكبر في أمريكا الجنوبية، وتضم أكثر من 800 طائر من 50 نوعاً. وقد تم إنقاذ العديد من هذه الطيور من الأسر أو الاتجار غير المشروع، حيث وجدت موطناً آمناً وطبيعياً في تريكاو حيث يمكنها الطيران بحرية.

وتعمل حديقة الطيور أيضًا كمركز لإعادة التأهيل، حيث يعمل فريق من الأطباء البيطريين والمتخصصين على رعاية صحة الطيور والعمل على برامج تربية الأنواع المعرضة للخطر. تعمل هذه المبادرة على زيادة الوعي بشأن الاتجار في الحياة البرية وأهمية الحفاظ على التنوع البيولوجي، وتنقيف الزوار حول الآثار السلبية للتجارة غير المشروعة في الحيوانات الغريبة.

التوصيات للمشاركين:

الملابس: ملابس مريحة، أحذية مناسبة للمشي، قبعة، واقي من الشمس.

الخدمات اللوجستية: المغادرة الساعة 07:00 صباحًا بالحافلة من سانتياغو والعودة الساعة 4:30 مساءً.

الارشادات البيئية: لا تترك القمامة، ولا تطعم الحيوانات، وحافظ على مستوى منخفض من الضوضاء في مناطق المراقبة، واتباع تعليمات المرشدين.

ستوفر الزيارة إلى تريكاو تجربة ثرية، حيث توضح كيف يمكن للاستثمار الاستراتيجي وآليات التمويل المناسبة أن تساهم في استعادة النظام البيئي، والحفاظ على التنوع البيولوجي، وإنقاذ الحياة البرية.